

Wirtschaftsförderung

Der gesamte Schwerpunkt „Wirtschaftsförderung“ wurde im Jahr 2014 von der im März, von der Landesregierung beschlossenen Aussetzung aller wichtigen Beitragsansuchen, geprägt.

Diese Entscheidung war notwendig, um den in der Zwischenzeit auf mehrere Jahre und mit steigender Tendenz angewachsenen Förderungsrückstau zu bewältigen und gleichzeitig eine Neuausrichtung mit gezielten Förderschwerpunkten so einzuleiten, dass der Abbau der Altlasten innerhalb 2017 vollzogen wird.

Die vorhandenen finanziellen und personellen Ressourcen wurden daher vor allem der Aufarbeitung und Auszahlung aufliegender Gesuche zugeführt. Parallel dazu wurde auch im engen Einvernehmen mit den Wirtschaftsverbänden auf die Neuausrichtung einer Schwerpunktförderung, auch unter Berücksichtigung der auf Steuerentlastung ausgerichteten Haushaltspolitik, gesetzt.

Die daraus resultierenden Kriterien für die bevorzugte Schiene Rotationsfonds wurden in der Tat innerhalb Dezember 2014 neu ausgearbeitet und werden nach entsprechender, auch EU-rechtlicher Überprüfung, voraussichtlich im März/April 2015 von der Landesregierung verabschiedet.

Im Bereich des Veranstaltungs- und Sponsoringwesens wurden ebenfalls neue Richtlinien ausgearbeitet und mit Beschluss der Landesregierung vom 20. Jänner 2015 verabschiedet. Dabei wurde insbesondere auf den Umstand Rücksicht genommen, dass es sich um Angebote bzw. Initiativen handelt, welche zur Stärkung der Dachmarke Südtirol bzw. des Wirtschaftsstandortes Südtirol beitragen.

Auch wurde die praktische Anwendung im Sinne einer koordinierten und effizienten Verwendung der öffentlichen Mittel dahingehend intensiviert, indem in der Abteilungsdirektion regelmäßige Treffen stattfinden, um die entsprechenden Anträge und Angebote anhand der geltenden Richtlinien einheitlich zu

Attività di promozione economica

Il 2014 è stato caratterizzato dalla decisione della Giunta provinciale del mese di marzo di sospendere l'accettazione delle domande di contributo.

Tale decisione è stata determinata dai crescenti tempi di attesa per la trattazione delle domande e dalla necessità di ridurre gli arretrati delle domande da evadere entro il 2017 e per impostare allo stesso tempo le nuove direttive di agevolazioni.

Sospensione che permette di modificare i criteri di incentivazione e adattarli alle nuove esigenze suggerite dalle rappresentanze economiche, tenendo conto anche della nuova impronta del bilancio provinciale all'insegna della riduzione della pressione fiscale.

I nuovi criteri che sono stati elaborati entro dicembre 2014 pongono l'accento sul fondo di rotazione. Gli stessi saranno esaminati sotto il profilo giuridico-comunitario e presumibilmente entro marzo/aprile 2015 saranno approvati dalla Giunta provinciale.

Nell'ambito delle misure di sponsoring sono state elaborate nuove direttive approvate dalla Giunta provinciale in data 20.01.2015. Obiettivo delle nuove misure è quello di considerare in particolare gli eventi che incidono in modo rilevante sull'immagine e sull'economia dell'Alto Adige e dei valori incorporati nel marchio ombrello.

Al fine di coordinare le offerte di sponsoring e la gestione dei mezzi finanziari è stato creato un gruppo tecnico di lavoro che valuta, secondo le linee guida, le singole proposte pervenute anche presso altri enti provinciali e/o Regione, garantendo così una gestione uniforme delle risorse pubbliche.

bewerten, welche in den verschiedenen Landesämtern, aber auch bei der Region, eingereicht werden.

Maßnahmen im Ordnungsbereich

Zu den von der Abteilungsdirektion direkt bzw. begleiteten koordinierten Aufgaben im Ordnungsbereich zählen insbesondere:

- Die Regelung des Einzelhandels im Gewerbegebiet: Diese Materie ist nach wie vor äußerst aufwändig, weil es einerseits keine klaren Rechtsgrundlagen auf EU, staatlicher und Landesebene gibt und andererseits, weil eine Reihe von Urteilen der Verwaltungsgerichte und des Verfassungsgerichtshofes die Materie äußerst komplex machen.
- Weiterentwicklung Dachmarke Südtirol: Nach 10 Jahren seit Bestehen der Dachmarke Südtirol ist vor allem auch in der Wirtschaftsabteilung die Erkenntnis gereift, dass die strategische Weiterentwicklung der Südtirol Dachmarke notwendig ist. Dabei wurde insbesondere auf die Erfahrungswerte Rücksicht genommen, welche durch die Koordinierungstätigkeit der Wirtschaftsabteilung bei der Führung der Dachmarkenkerngruppe zwischen SMG, EOS, Handel und Tourismus gewonnen wurden.
- Zusammenlegung Landesgesellschaften: bereits im Vorfeld der Grundsatzbeschlüsse der Landesregierung bzw. der Handelskammer wurden im Hinblick auf die bevorstehende Zusammenführung von BLS, TIS, EOS und SMG eine Reihe von Vorbereitungs- und begleitenden Maßnahmen ergriffen, welche im Laufe des Jahres 2015 mit Begleitung einer externen Fachagentur umgesetzt werden sollen.
- Koordinierungs- und Führungsaufgaben: Während die inhaltlichen Aufgabenbereiche der Abteilung Wirtschaft vorzugsweise und schwerpunktmäßig in den einzelnen Ämtern durchgeführt werden, stellt der Zeitaufwand für Koordinierungs- und Führungsaufgaben den weitaus größten Teil dar. Diese reichen von den wöchentlichen Amtsdirektorensitzungen, den Besprechungen im Ressort, die Vor- und Nachbearbeitung der Regierungsangelegenheiten und Beschlüsse, die Personalverwaltung und Aufsicht, die Mitarbeitergespräche und entsprechenden Evaluierungen, die Obliegenheiten im Zusammenhang mit Hausverwaltung, Instandhaltungen, Raumeinteilung und Umstrukturierungen, Koordinierung der Weiterbildung u. dgl.

Schließlich wird darauf hingewiesen, dass sowohl der vorgesehene Abbau des Personalstandes nicht nur eingehalten, sondern auch überschritten wurde und auch die vorgegebenen Einsparungsziele bei

Provvedimenti di ordinamento

Quali compiti gestiti direttamente o comunque coordinati dalla direzione di ripartizione troviamo:

- Disciplina del commercio al dettaglio nelle zone produttive. Questa materia è da sempre molto complessa in quanto da una parte non ci sono chiare disposizioni e normative a livello comunitario, statale e provinciale e dall'altra vi sono varie sentenze del TAR, Consiglio di Stato e della Corte Costituzionale che hanno contribuito ad aggravare l'incertezza giuridica.
- Sviluppo marchio ombrello Alto Adige. Dopo dieci anni dall'introduzione vi è la necessità di rivedere le strategie di sviluppo del marchio ombrello. Sulla base delle esperienze acquisite nella funzione di coordinamento della Ripartizione nella gestione del gruppo ristretto formato da Alto Adige Marketing, EOS e uffici provinciali coinvolti verranno in futuro impostate le relative strategie.
- Fusione società/enti provinciali. Sulla base della decisione di massima della Giunta provinciale e della Camera di Commercio sono stati organizzati numerosi incontri e iniziative in preparazione alla fusione tra BLS, TIS, EOS e AAM. Tale fusione verrà supervisionata nel 2015 da un'agenzia esterna.
- Compiti direttivi e di coordinamento. Mentre i singoli uffici svolgono le attività di dettaglio relative ai propri compiti istituzionali, la direzione di ripartizione si occupa in primo luogo delle attività di coordinamento e di dirigenza. Tra queste si citano le riunioni settimanali con i direttori d'ufficio, gli incontri presso il dipartimento e la preparazione ante e post degli atti di Giunta Provinciale, la gestione e controllo del personale, i colloqui personali con rispettiva valutazione, le incombenze in relazione alla funzione di consegnatario quali manutenzioni, distribuzione locali e ristrutturazione, il coordinamento dell'aggiornamento ecc.

Infine si sottolinea che l'obiettivo relativo alla riduzione del personale non solo è stato pienamente raggiunto ma altamente superato, così come l'obiettivo nel risparmio delle spese relative alla pub-

Werbe- und Rundfunkausgaben sowie bei externen Aufträgen mehr als eingehalten wurden.

blicità e media, nonché quelle riferite agli incarichi esterni.

Handwerk

Handwerksförderung

Das Amt für Handwerk hat im Jahr 2014 rund 36,7 Millionen Euro verwaltet, in Form von Beiträgen an Unternehmen, Berufsorganisationen und Körperschaften oder als direkte Finanzierungen, unter anderem auch an die Business Location Südtirol (BLS).

Durch die Entscheidung der Landesregierung, einen Großteil der Fördermöglichkeiten auszusetzen, wurden 2014 beträchtlich weniger Gesuche eingereicht, die sich auf die verbliebenen Fördermöglichkeiten beschränkten.

Artigianato

Promozione dell'artigianato

L'Ufficio artigianato nel 2014 ha gestito 36,7 milioni di euro, in forma di contributi a favore di imprese, organizzazioni di categoria ed enti oppure come finanziamenti diretti, tra l'altro anche a favore della Business Location Südtirol - Alto Adige (BLS).

A conseguenza della decisione della Giunta provinciale di sospendere gran parte delle agevolazioni, il numero di domande presentate nel 2014 è stato considerevolmente inferiore rispetto agli anni scorsi e le stesse sono riferite solo alle iniziative agevolabili.

Eingereichte Gesuche Domande presentate	2013	2014
Investitionen Investimenti	777	226
Darlehen aus dem Rotationsfonds für betriebliche Investitionen, für neue Betriebsgründungen Mutui dal fondo di rotazione per investimenti aziendali, per nuove imprese	91	104
Beratungen, Weiterbildung und Internationalisierung Consulenze, formazione e internazionalizzazione	387	206
Insgesamt Totale	1.255	536

Die Zahl der genehmigten Anträge ist im Vergleich zum Jahr 2013 um rund 30% gestiegen, zurückzuführen auf den Umstand, dass für den schnelleren Abbau der Rückstände zusätzliche Geldmittel bereitgestellt wurden.

Insgesamt wurden im Bereich Handwerk Beiträge von 14,39 Millionen Euro gewährt. Weitere 7,26 Millionen Euro wurden für die Gewährung von zinsbegünstigten Finanzierungen über den Rotationsfonds verwendet. Als Katastrophenbeihilfe wurden 139.590 Euro genehmigt und ausbezahlt.

Gemäß Landesgesetz Nr. 79/73 wurden 57 Beitragsgesuche (2,4 Millionen Euro) für Initiativen zu Gunsten des Handwerks genehmigt, die von Institutionen, Körperschaften und Berufsverbänden eingereicht wurden.

Im Rahmen der Stichprobenkontrollen laut Landesgesetz Nr. 17/1993 wurden 29 Überprüfungen bei Beitragsempfängern durchgeführt. Weiters wurden

Se confrontiamo il dato delle domande approvate durante l'anno con quello del 2013 si registra un aumento del 30%, dovuto alle maggiori dotazioni di bilancio al fine di ridurre velocemente i tempi di attesa.

Nel settore artigianato sono stati concessi contributi per 14,39 milioni di euro. Ulteriori 7,26 milioni di euro sono stati utilizzati per la concessione di finanziamenti agevolati tramite il fondo di rotazione. 139.590 euro sono stati concessi per calamità naturali.

Sono state inoltre approvate 57 domande (2,4 milioni di euro) di contributo in base alla legge provinciale n. 79/73, per iniziative a favore dell'artigianato promosse da istituti, enti ed associazioni di categoria.

Nell'ambito dei controlli a campione previsti dalla legge provinciale n. 17/1993 sono stati effettuati 29 sopralluoghi presso i beneficiari di contributi. Inoltre

49 Beitragspositionen widerrufen und entsprechend rund 158.000,00 Euro zurückbezahlt.

BLS

Das Amt für Handwerk fungiert als Kontakt- und Koordinationsstelle zwischen der Abteilung und der BLS (Business Location Südtirol). In Zusammenarbeit mit der BLS wurden Beiträge und Finanzierungen für den Ankauf (1,6 Millionen Euro) und die Erschließung von Gewerbebauland (3,48 Millionen Euro) sowie für Filmproduktionen (3,9 Millionen Euro) ausbezahlt.

Die BLS verwaltet derzeit 135.000 m² Gewerbegrund. Dazu kommt noch die Fläche des Technologieparks sowie jene, welche den Stahlwerken Valbruna in Konzession überlassen wurde. Im Jahr 2014 wurden 40 Unternehmen im Ansiedlungsverfahren begleitet. Weiters wurden im Sinne von Art. 5 des D.L.H. Nr. 32/2008 Flächen zu Gunsten von 9 Unternehmen zeitweilig zur Verfügung gestellt. Über die Filmförderung konnten kulturelle Initiativen gefördert werden, welche gleichzeitig eine wirtschaftliche Relevanz haben, indem sie an lokal getätigte Ausgaben gebunden sind.

Handwerksordnung

2014 wurde die Durchführungsverordnung an die im Spätsommer 2013 genehmigten Änderungen der Handwerksordnung angepasst. Gleichzeitig wurde im Zuge der Entbürokratisierung das Dekret des Landeshauptmanns vom 4. Mai 2000, Nr. 19, Verfahrensvereinfachung im Handwerksbereich, aufgehoben und die noch anzuwendenden Bestimmungen an die neuen gesetzlichen Regelungen angepasst und in die Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung eingebaut. Die Aktualisierung zur Handwerksordnung ist zusammen mit der Handelskammer Bozen erfolgt.

Die Überarbeitung der rund 70 Berufsbilder, womit im Vorjahr begonnen wurde, hat mit Ende 2014 die Endphase erreicht. Die eingeholten Vorschläge wurden mit den zuständigen Landesämtern und Berufsverbänden inhaltlich angepasst und zur sprachlichen Überprüfung weitergeleitet.

Im Jahr 2014 wurden 23 Anträge um Anerkennung von ausländischen Befähigungsnachweisen im Rahmen der EU-Berufsanerkennungsrichtlinie 2005/36/EG eingereicht, davon sind 12 bereits abgeschlossen, drei wurden archiviert und für vier Antragsteller mussten Ergänzungsmaßnahmen vorgesehen werden. Es handelt sich um berufliche Qualifikationen, die in anderen EU-Staaten erworben

sono state revocate 49 posizioni di contributo corrispondenti a 158.000,00 euro.

BLS

L'Ufficio artigianato svolge un servizio di coordinamento fra la Ripartizione e la BLS (Business Location Südtirol - Alto Adige). In collaborazione con la BLS sono stati liquidati contributi e finanziamenti per l'acquisto (1,6 milioni di euro) e l'apprestamento di aree produttive (3,48 milioni di euro) nonché per produzioni cinematografiche (3,9 milioni di euro).

La BLS gestisce attualmente 135.000 m² in zona produttiva; a questi immobili devono essere aggiunti l'area del parco tecnologico e quella data in concessione alle Acciaierie Valbruna. Nel 2014 la BLS ha coadiuvato 40 aziende nella procedura di insediamento su un'area in zona produttiva di interesse provinciale. A favore di 9 imprese sono state messe a disposizione aree produttive ai sensi dell'art. 5 del D.P.P. n. 32/2008. Il fondo film coniugava l'aspetto culturale con quello economico, in funzione del ritorno dell'agevolazione in forma di spese effettuate sul territorio.

Ordinamento dell'artigianato

Nel 2014 sono state introdotte nel regolamento d'esecuzione le modifiche resesi necessarie dopo l'approvazione delle variazioni nell'estate 2013 dell'ordinamento dell'artigianato. Nell'ambito delle misure di sburocratizzazione è stato abrogato il decreto del Presidente della Giunta provinciale 4 maggio 2000, n. 19, Semplificazione di procedure in materia di artigianato, e le disposizioni ancora applicabili sono state adattate alla nuova situazione legislativa e inserite nel regolamento d'esecuzione. Tale aggiornamento dell'ordinamento dell'artigianato è avvenuto in collaborazione con la Camera di commercio di Bolzano.

Il riesame di quasi 70 profili professionali iniziato l'anno precedente ha raggiunto la fase finale a fine 2014. I contenuti delle proposte raccolte sono stati adattati assieme a uffici provinciali e associazioni di categoria e il testo è stato inoltrato per il controllo linguistico.

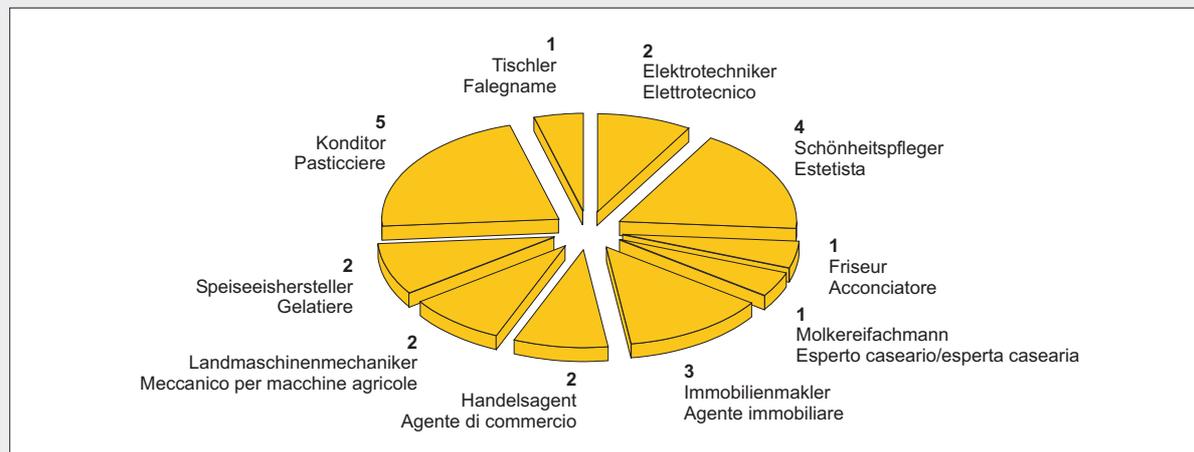
Nel corso del 2014 sono state trattate 23 domande per il riconoscimento di qualifiche professionali estere, nell'ambito della direttiva europea 2005/36/CE, 12 di queste sono già state elaborate, tre sono state archiviate e per quattro richiedenti si è reso necessario l'espletamento di misure compensative. Trattasi di qualifiche professionali acquisite in altri Stati dell'Unione Europea, per lo svolgimento in proprio

worden sind und für deren selbständige Ausübung der Tätigkeit eine Anerkennung erforderlich ist.

delle quali è necessario un riconoscimento.

Anerkennung von Befähigungsnachweisen - 2014

Riconoscimento di qualifiche professionali - 2014



© astat 2015 - sr

Industrie

Tätigkeiten und Ergebnisse

Im Laufe des Jahres 2014 planten die Südtiroler Industrieunternehmen - bis zum Datum der Aussetzung der Möglichkeit der Einreichung von Fördergesuchen - Projekte für die Modernisierung und Errichtung von Industriegebäuden sowie die Erneuerung von Anlagen und Maschinen im Gesamtumfang von 32 Millionen Euro. Im Bereich des L.G. vom 13.02.1997, Nr. 4, sind im vergangenen Jahr Beiträge für betriebliche Investitionen und Umweltmaßnahmen für insgesamt 9,064 Millionen Euro ausbezahlt. Die Anstrengungen galten im Jahr 2014 in erster Linie dem Abbau der bestehenden Rückstände an aufliegenden Fördergesuchen. In diesem Sinn wurden auch insgesamt 3,3 Mio. EUR an zusätzlichen Geldern seitens der Südtirol Finance AG zum Abbau der Gesuche eingesetzt.

Zur Förderung der Internationalisierung wurden Beiträge in Höhe von 2,5 Mio. Euro ausbezahlt. Sowohl die Summe der gewährten Beiträge als auch die Summe der ausbezahlten Beiträge stellen bisherige Spitzenwerte dar. Entsprechend zurück gegangen sind die Wartezeiten. Leicht zurück gegangen ist hingegen die Anzahl der eingegangenen Gesuche. Das größte Interesse besteht weiterhin an der Durchführung von Exportmaßnahmen, insbesondere für die Beteiligung an Messen.

Industria

Attività e risultati

Fin quando era possibile presentare domande di contributo, le imprese industriali altoatesine hanno programmato nel corso del 2014 progetti di ammodernamento e costruzione di edifici industriali e di rinnovo degli impianti e macchinari per un totale di 32 milioni di euro. Durante il 2014 e nell'ambito della legge provinciale del 13.02.1997, n. 4, sono stati erogati contributi per investimenti aziendali ed investimenti ecologico-ambientali per un totale di 9,064 milioni di euro. Tutti gli sforzi nel 2014 erano orientati all'evasione delle domande di contributo giacenti. In questo senso sono state utilizzate ulteriori risorse per un importo di 3,3 milioni di euro da parte dell'Alto Adige Finance Spa.

Per il sostegno all'internazionalizzazione sono stati erogati contributi provinciali per un totale di 2,5 milioni di euro. Sia la somma dei contributi concessi sia la somma dei contributi erogati rappresentano il massimo finora rilevato. Di conseguenza si sono ridotti i tempi d'attesa. Si rileva una leggera flessione nel numero delle domande di contributo. L'interesse principale consiste sempre nelle iniziative per l'export, prima di tutte la partecipazione a fiere.

Im Jahr 2014 wurde in Zusammenarbeit mit der Exportorganisation Südtirol EOS, der Südtirol Finance AG, der Österreichischen Kontrollbank und der Südtiroler Sparkasse der Exportfonds der Autonomen Provinz Bozen weiterentwickelt.

Auch im Jahr 2014 wurde der interne Förderwiki zur einheitlichen Interpretation der Anwendungsrichtlinien unter der Koordination und Initiative des Amtes erweitert und ausgebaut. Gleichzeitig wurden die neuen Förderrichtlinien für den Rotationsfonds erarbeitet und in mehreren Veranstaltungen mit den Verbänden diskutiert.

2014 gab es einen starken Anstieg an Schäden aus Naturkatastrophen und die vorgelegten Gesuche gestalten sich überaus kostenintensiv.

Nel 2014 è stato sviluppato il Fondo export della Provincia autonoma di Bolzano in cooperazione con l'organizzazione per le esportazioni EOS, l'Alto Adige Finance Spa, la Österreichische Kontrollbank e la Cassa di Risparmio dell'Alto Adige.

Anche nel 2014, l'Ufficio industria e cave ha ampliato il Wiki interno per un'interpretazione univoca e semplificata dei criteri vigenti. Allo stesso tempo sono stati elaborati e discussi con le associazioni di categoria i nuovi criteri applicativi per il fondo di rotazione in varie manifestazioni.

Nel 2014 si è registrato un forte aumento dei danni a causa di calamità naturali e le domande presentate sono quanto mai cospicue.

Übersicht über die gewährten Beihilfen

Art der Maßnahme (Beträge in Tausend Euro) Tipologia di intervento (Importi in migliaia di euro)	Gesuche Domande	Vorgelegte Investitionen Investimenti presentati	Gewährte Gesuche Domande deliberate	Geförderte Investitionen Investimenti agevolati	Gewährte Beiträge Contributi deliberati	Ausbezahlte Beiträge Contributi liquidati
Betriebliche Investitionen Investimenti aziendali	59	32.079	161	57.310	9.813	9.696
Investitionen für Internationalisierung Investimenti per l'internazionalizzazione	137	8.402	164	5.789	3.080	2.518
Inv. Körpersch./Verbände L.G.Nr. 79/73 Inv. Istituti/enti/associaz. L.P. n. 79/73	4	0,854	3	0,061	0,030	0,121
Naturkatastrophen L.G Nr. 27/87 Calamità naturali L.P. n. 27/87	3	2.597	1	0.211	0.126	0.126
Umweltinvestitionen L.G. Nr. 4/97 Investimenti ambientali L.P. n. 4/97	-	-	1	0.088	0.048	0.587
Art der Maßnahme (Beträge in Tausend Euro) Tipologia di intervento (Importi in migliaia di euro)	Gesuche Domande	Vorgelegte Kostensumme Spese presentati	Gewährte Gesuche Domande deliberate	Zugelassene Finanzierung Finanziamenti ammessi	Genehmigter Landesanteil Quota prov. approvata	Ausbezahlter Landesanteil Quota prov. liquidata
Darlehen Rotationsfonds - betriebliche Investitionen Mutui fondo di rotazione - investimenti. aziendali	2	8.200	3	9.743	6.028	1.281

Tabella riassuntiva degli aiuti concessi

Bergwerke, Steinbrüche, Gruben und Torfstiche

Im Jahr 2014 waren in Südtirol von den 148 genehmigten Standorten nur rund 111 Abbaustellen für mineralische Gesteinsrohstoffe in Betrieb. Die gewonnenen Lockergesteine (Sand und Kies) und Festgesteine (Natursteine, Splitt, Bruchsand, Bruchschotter, Mauer-, Naturwerk- und Wasserbausteine sowie Pflastermaterial) werden vorwiegend im lokalen Bausektor verwendet.

Miniere, cave e torbiere

Nel 2014 dei complessivi 148 siti autorizzati erano attive circa 111 cave per l'estrazione di materiale inerte. Il materiale alluvionale, quale sabbia e ghiaia, ed il materiale roccioso estratto (pietra naturale da taglio e per la costruzione di muri, per la sistemazione idraulica e per pavimentazioni, ghiaia e sabbia da frantumazione) sono impiegati nell'ambito dell'edilizia locale.

Im Bezugszeitraum sind 73 Anträge im Sinne des Landesgesetzes vom 19. Mai 2003, Nr. 7, bei dem für den Bergbau zuständigen Landesamt vorgelegt worden. Leicht rückläufig ist die Anzahl der Neuanträge, die Anfragen um Verlängerung von bestehenden Abbaugenehmigungen sind ständig ansteigend, nachdem der Sektor weiterhin nur eine mäßige Nachfrage verzeichnet.

Im Laufe des Jahres 2014 wurden rund 90 Lokalausweise bei den bestehenden Gruben, Steinbrüchen und Torfstichen durchgeführt, um die reguläre Durchführung der Abbautätigkeit und die Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen und der Vorgaben zum Umweltschutz zu überprüfen.

Nel periodo indicato sono state presentate all'Ufficio competente per le cave e le miniere 73 domande ai sensi della legge provinciale 19 maggio 2003, n. 7. Leggermente diminuito è il numero delle richieste per cave di nuova apertura, mentre sono in aumento le richieste di proroga di siti già approvati che non hanno esaurito il giacimento a causa della modesta richiesta del mercato.

Nel corso del 2014 sono stati inoltre eseguiti 90 sopralluoghi presso le cave e le torbiere esistenti, al fine di controllare il regolare svolgimento dell'attività estrattiva e l'osservanza delle condizioni poste a tutela della sicurezza e dell'ambiente.

Eingereichte Anträge Domande presentate	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Neueröffnung Nuova apertura	19	13	11	9	10	12	8
Erweiterung oder Variante Ampliamento o variante	10	6	13	9	9	12	11
Verlängerung Proroga	26	10	24	24	28	29	22
Rekurse, Werke, Freistellungen und anderes Ricorsi, impianti, collaudi ed altri	28	19	35	31	31	21	28
Insgesamt Totale	83	48	83	73	78	74	69

Fortgeführt wurde die Beteiligung des Amtes für Industrie und Gruben am Projekt Interreg IV Italien-Österreich betreffend die Natursteinressourcen in Nord-, Ost- und Südtirol sowie die Digitalisierung der Daten.

Weiters hat die Auftaktveranstaltung zur Ausarbeitung eines neuen Landesplans für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche stattgefunden.

Prosegue la partecipazione dell'Ufficio industria e cave al progetto Interreg IV Italia-Austria, riguardo alle risorse di pietre naturali nel Tirolo del Nord e dell'Est e Alto Adige nonché la digitalizzazione dei dati.

Inoltre è stato organizzato l'evento preliminare per l'elaborazione del nuovo piano delle cave.

Handel & Dienstleistungen

Handelsordnung und Dienstleistungen

Im Jahr 2014 wurden mit Landesgesetz vom 26. September 2014, Nr. 7 einige Änderungen am Landesgesetz Nr. 7/2000 vorgenommen, vor allem im Bereich des Handels auf öffentlichen Flächen.

Mit Landesgesetz vom 23. Oktober 2014, Nr. 10, wurde der Artikel 44 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13 „Landesraumordnungsgesetz“ neu formuliert. Mit dieser Änderung wird die Ansied-

Commercio & Servizi

Ordinamento commercio e servizi

Nel corso del 2014 con legge provinciale 26 settembre 2014 n. 7, sono state apportate modifiche alla legge provinciale n. 7/2000, in particolare al settore del commercio su aree pubbliche.

Con legge provinciale 23 ottobre 2014 n. 10, è stato riformulato l'articolo 44 della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13 "Legge urbanistica provinciale". Con tale modifica viene disciplinato l'insediamento

lung in Gewerbegebieten von Einzelhandels- und Dienstleistungsbetrieben neugeregelt.

Mit Art. 3 des Landesgesetzes Nr. 3/2013 wurde vorgesehen, dass die Landesregierung innerhalb 13.03.2014 verbindliche Richtlinien sowie Kriterien und Modalitäten für die Prüfung und Entscheidung über die Eignung der Flächen in Gewerbegebieten zur Ausübung des Detailhandels erlässt.

Tankstellen und Erdöllager

Das Verteilungsnetz der Tankstellen setzt sich am Jahresende aus 166 Straßentankstellen und 8 Autobahntankstellen zusammen. Die Anzahl der betriebsinternen Tankstellen beläuft sich auf 260.

Im Jahr 2014 wurden mit D.L.H. vom 18. November 2014, Nr. 29 einige Änderungen der Durchführungsverordnung zur Handelsordnung Nr. 7/2000 vorgenommen. Unter anderem wird nun vorgesehen, dass an ortsfesten, betriebsinternen Tankstellen auch Fahrzeuge anderer verbundener Unternehmen betankt werden können.

Bei der Wahrnehmung der Aufgaben in Bezug auf den Bereich der Tankstellen für betriebsinterne Zwecke hat das Amt für Handel insgesamt **51** Anträge bearbeitet. Davon fallen 14 Anträge auf die Errichtung und Inbetriebnahme einer fixen standortgebundenen Tankstelle, 28 Anträge auf die Errichtung einer mobilen, nicht standortgebundenen Tankstelle, 4 Anträge betrafen die Übernahme, 2 Anträge die Verlegung und 3 Anträge den Widerruf der Genehmigung.

Die Gesamtausgabe für das Projekt „Preisreduzierung für Benzin und Dieselöl“ für das Jahr 2014 liegt im Ausmaß von etwa 1.030.000 Euro.

Was den Bereich der öffentlichen Tankstellen betrifft, ist im Laufe des Jahres 2014 die Errichtung zweier Tankstellen mit Methangas und einer Tankstelle mit Flüssiggas genehmigt worden. Weiters wurde die Erlaubnis zur Errichtung und Inbetriebnahme einer Tankstelle mit Flüssiggas in der Gemeinde St. Christina in Gröden erteilt.

Südtiroler Qualitätszeichen und Dachmarke

Es gibt 255 Nutzer des Qualitätszeichens Südtirol in diesen Sektoren: Beeren und Steinobst (Kirschen), Bier, Brot, Back- und Teigwaren, Cerealien und Mahlprodukte, Eier (von Legehennen mit Auslauf im Freien), Fleisch, Gemüse und Kartoffeln, Schnäpse,

delle imprese di commercio al dettaglio e di servizio nelle zone per insediamenti produttivi

Con l'art. 3 della legge provinciale n. 3/2013 è stato previsto che la Giunta provinciale emani entro il 13/03/2014 indirizzi, criteri e modalità vincolanti per la valutazione e la decisione circa l'idoneità all'esercizio del commercio al dettaglio delle aree nelle zone produttive.

Distributori di carburante e depositi oli minerali

La rete di vendita dei distributori di carburanti in Alto Adige consta a fine 2014 di 166 impianti stradali e n. 8 impianti autostradali. I distributori privati interni sono 260.

Nel corso del 2014 con D.P.P. n. 29 del 18 novembre 2014 sono state apportate diverse modifiche del regolamento di esecuzione relativo all'ordinamento del commercio n. 7/2000. In particolare è stato previsto, che le imprese titolari dell'autorizzazione per distributori fissi di carburante ad uso privato interno possono far rifornire presso i propri impianti anche i mezzi di altre imprese collegate.

In riferimento al settore degli impianti di distribuzione di carburante ad uso privato interno l'ufficio commercio e servizi ha trattato complessivamente **51** domande. 14 domande riguardavano l'installazione e l'esercizio di impianti fissi, mentre 28 domande si riferivano all'installazione di impianti mobili. 4 domande riguardavano il subingresso, 3 domande riguardavano il trasferimento e 4 domande la revoca dell'autorizzazione.

Per quanto concerne il progetto "carta sconto benzina e gasolio" introdotto nel 2008 i costi relativamente al 2014 ammontano a 1.030.000 euro.

Nell'ambito del settore distributori di carburanti stradali nel corso del 2014 sono stati potenziati due impianti con il gas metano ed un impianto provvisto di GPL.

Marchio di qualità Alto Adige e marchio ombrello

In Alto Adige gli utilizzatori del marchio di qualità sono 255 per i seguenti prodotti: birra, canederli allo speck e al formaggio, carne, spezie ed erbe aromatiche, grappa, latte e latticini, miele, pane, prodotti da forno e paste, cereali e sfarinati, piccoli frutti

Kräuter und Gewürze, Honig, Milch und Milchprodukte, Obstprodukte (Apfel- und Fruchtsaft, -nektar, Trockenobst) Speck- und Käseknödel

Für jene land- und ernährungswirtschaftlichen Produkte, die das Qualitätszeichen Südtirol tragen, wurden im Jahr 2014 folgende Förderungen für Werbeinitiativen gewährt:

Wein:	304.498 €
Obst:	280.130 €
Nischenprodukte:	293.021 €
Speck:	252.500 €
Milch- und Milchprodukte:	446.250 €
Sekt:	2.465 €

(ciliegie), prodotti da frutto (succo di mela, nettari di frutta, frutta secca), uova di gallina ovaiole con accesso all'aperto, verdure e patate.

Per i prodotti agricoli ed alimentari contrassegnati con il marchio di qualità Alto Adige, sono stati erogati nel corso del 2014 i seguenti contributi per iniziative promozionali

Vino:	304.498 euro
Frutta:	280.130 euro
Prodotti di nicchia:	293.021 euro
Speck:	252.500 euro
Latte e latticini:	446.250 euro
Spumanti:	2.465 euro

Internationalisierung

Die Internationalisierungstätigkeit der Südtiroler Betriebe wurde durch die Teilnahme an Messeveranstaltungen, Meetings usw. realisiert und von der Landesverwaltung unterstützt, vor allem durch eine Finanzierung der Handelskammer (2014 mit 7,8 Millionen Euro), welche durch ihren Sonderbetrieb EOS operiert.

Internazionalizzazione

L'attività di internazionalizzazione delle imprese dell'Alto Adige è stata realizzata attraverso la partecipazione a manifestazioni fieristiche internazionali, meeting ecc. e sostenuta dalla Provincia, soprattutto con il finanziamento alla Camera di Commercio (nel 2014 è stato di 7,8 milioni di euro), la quale opera attraverso la propria azienda EOS.

Handels- und Dienstleistungsförderung

In der untenstehenden Tabelle kann man die Entwicklung der Gesuche 2014 im Vergleich zum Jahr 2013 im Handels- und Dienstleistungsbereich erkennen:

Provvidenze per il commercio ed i servizi

Nella tabella sottostante si può confrontare l'andamento delle domande 2014 rispetto al 2013 nel settore del commercio e dei servizi:

Eingereichte Gesuche Domande presentate	Bereich Handel Settore commercio		Bereich Dienstleistungen Settore servizi	
	2013	2014	2013	2014
Investitionen Investimenti	280	86	164	45
Kleindarlehen für Betriebsneugründer Mutui per nuovi imprenditori	56	49	61	48
Beratungen, Weiterbildung und Internationalisierung Consulenze, formazione e internazionalizzazione	366	205	232	97
Insgesamt Totale	702	340	457	190

Der starke Rückgang der Beitragsgesuche für Investitionen, Beratungen und Weiterbildung ist auf die teilweise Aussetzung der Annahme und Behandlung von Beitrags- und Finanzierungsgesuchen zurückzuführen.

Il notevole calo delle domande di contributo per investimenti, consulenza e formazione è da attribuire alla sospensione parziale dell'accettazione ed istruttoria delle domande di contributo e di finanziamento.

Insgesamt wurden in den Bereichen Handel und Dienstleistungen Verlustbeiträge von 9,283 Millionen Euro bzw. 2,653 Millionen Euro gewährt. Weiter-

Nei settori commercio e servizi sono stati complessivamente concessi contributi a fondo perduto per rispettivamente 9,283 milioni di euro e 2,653 milioni

re 3,906 Millionen Euro wurden für die Gewährung von zinsbegünstigten Finanzierungen und von Darlehen zur Beschaffung von Liquidität verwendet.

Um den momentanen Liquiditätsengpässen der Unternehmen entgegenzuwirken, hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 599/2013 die Möglichkeit geschaffen, Verlängerungen der Laufzeit sowie Stundungen von Kapitalraten der mit Landesgesetz Nr. 9/91 genehmigten Finanzierungen zu gewähren. Im Laufe des Jahres 2014 wurden 2 dieser Anträge genehmigt.

Gemäß Landesgesetz Nr. 79/73 wurden 81 Beitragsgesuche für Initiativen zu Gunsten des Handels überprüft und beschlossen (davon 58 genehmigt und 23 abgelehnt), die von Institutionen, Körperschaften und Berufsverbänden eingereicht wurden. Für deren Finanzierung wurden insgesamt 0,778 Millionen Euro bereitgestellt.

Angesichts der Tatsache, dass Nahversorgungsunternehmen in ländlichen Gebieten eine wichtige Funktion für die dort ansässige Bevölkerung erfüllen, hat die Landesregierung mit Beschluss Nr. 982/2014 gezielte Sondermaßnahmen zugunsten der entlegenen Handelsbetriebe vorgesehen. Insgesamt kamen 52 Antragsteller in den Genuss einer Förderung für die Aufrechterhaltung des einzigen Nahversorgungsdienstes. Für diese Sonderförderaktion wurde ein Betrag von 0,534 Millionen Euro zweckgebunden.

Tourismus

Tourismusorganisationen

Das Verzeichnis aller Tourismusvereine und Tourismusverbände wurde wiederum auf den neuesten Stand gebracht und im Internet betreut.

Durch im Jahr 2014 erfolgte Fusionen gibt es nun in Südtirol 78 Tourismusvereine (bisher 80) und 10 Tourismusverbände (bisher 11).

Beiträge für die Führung der Tourismusorganisationen und für Investitionsprojekte

Gemäß Landesgesetz Nr. 33/1992 wurden insgesamt 88 Beiträge, die zur Finanzierung der jährlichen Tätigkeit der Tourismusorganisationen bestimmt sind, ausbezahlt.

di euro. Ulteriori 3,906 milioni di euro sono stati utilizzati per la concessione di finanziamenti agevolati e di mutui per la costituzione di liquidità tramite il fondo di rotazione.

Per contrastare la momentanea crisi di liquidità delle imprese la Giunta provinciale, con delibera n. 599/2013, ha introdotto la possibilità di concedere prolungamenti della durata e la sospensione del pagamento della quota capitale riguardo a mutui concessi a valere sulla legge provinciale n. 9/91. A tal fine nel corso del 2014 sono state approvate 2 richieste.

Ai sensi della legge provinciale n. 79/73, sono state inoltre istruite e deliberate 81 domande di contributo (di cui 58 positive e 23 negative) per iniziative a favore del commercio promosse da istituti, enti ed associazioni di categoria, per il cui finanziamento sono stati stanziati in totale 0,778 milioni di euro.

Considerato che le imprese di vicinato nelle zone rurali svolgono una funzione molto importante per la popolazione ivi residente, la Giunta provinciale ha previsto con delibera n. 982/2014 degli interventi straordinari mirati a sostegno degli esercizi commerciali di prossimità. Complessivamente 52 richiedenti hanno beneficiato di un'agevolazione per il mantenimento dell'unico esercizio di vicinato. Per tale intervento è stato impegnato un importo complessivo di 0,534 milioni di euro.

Turismo

Organizzazioni turistiche

L'elenco di tutte le associazioni turistiche e di tutti i consorzi turistici è stato aggiornato e ne è stata curata la pubblicazione su internet.

In seguito ad avvenute fusioni contiamo in Alto Adige attualmente 78 associazioni (anziché 80) e 10 consorzi turistici (anziché 11).

Contributi per la gestione delle organizzazioni turistiche e per i progetti di investimento

Ai sensi della legge provinciale n. 33/1992 sono stati liquidati in totale 88 contributi destinati al finanziamento dell'attività annuale delle organizzazioni turistiche.

Zudem wurden insgesamt 68 Ansuchen für die Gewährung von zusätzlichen Beiträgen und Zuschüssen an die Tourismusorganisationen bearbeitet. Davon sind 49 genehmigt, 4 vom Antragsteller zurückgezogen und 5 aufgrund der fehlenden Übereinstimmung mit den geltenden Kriterien abgelehnt worden. 10 Anträge mussten aufgrund unvollständiger Unterlagen auf das nächste Haushaltsjahr verschoben werden.

Beiträge/Sponsoring zur Förderung des Tourismus

Gemäß Landesgesetz Nr. 79/1973 wurden insgesamt 244 Anträge um einen Landesbeitrag bearbeitet. Es konnten 149 Beiträge für Initiativen und Veranstaltungen von besonderem Interesse für den Tourismus genehmigt werden, 76 Anträge wurden abgelehnt. 19 Anträge mussten aufgrund fehlender Haushaltsmittel auf das Haushaltsjahr 2015 verschoben werden.

Außerdem wurden auf der Grundlage desselben Landesgesetzes insgesamt 47 Sponsoringprojekte positiv bearbeitet.

Tourismusentwicklungskonzepte

Im Jahr 2014 wurden von der ressortübergreifenden Arbeitsgruppe insgesamt sechs Stellungnahmen zu Tourismusentwicklungskonzepten vorbereitet. Die Landesregierung hat sieben Beschlüsse dazu verabschiedet (6 Genehmigungen, 1 Änderungen). Es wurden die Kriterien von einer Gemeinde genehmigt.

Tourismusordnung

• Gastgewerbeordnung

Die Einstufung der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe wurde weitergeführt. Zu diesem Zweck und auch um die bereits zugewiesenen Einstufungen zu überprüfen, wurden Lokalaugenscheine in 94 Beherbergungsbetrieben durchgeführt.

Im Jahr 2014 wurden 297 Bauvorhaben für die qualitative und quantitative Erweiterung von gastgewerblichen Betrieben bewertet und die entsprechenden Gutachten den Gemeinden zugestellt.

Weiters wurden 36 Unbedenklichkeitserklärungen des Landesrates für Tourismus für die Abtrennung und Veräußerung von Teilen von gastgewerblichen Betrieben, welche der 20-jährigen Zweckbindung unterliegen, erteilt.

Sono state inoltre esaminate in totale 68 domande per la concessione di ulteriori contributi e sussidi a favore delle organizzazioni turistiche. Di queste 49 domande sono state approvate, 4 sono state ritirate dal richiedente e 5 respinte per mancata corrispondenza con i criteri in vigore. 10 domande sono state rinviate all'esercizio finanziario 2015 per documentazione incompleta.

Contributi/Sponsoring per la promozione del turismo

Ai sensi della legge provinciale n. 79/1973 sono state elaborate 244 richieste per un contributo provinciale. Si sono potute approvare 149 domande di contributo per iniziative e manifestazioni di particolare interesse per il turismo; 76 domande sono state respinte. 19 domande sono state rinviate all'esercizio finanziario 2015 per mancanza di fondi.

Inoltre ai sensi della medesima legge provinciale sono stati esaminati positivamente complessivamente 47 progetti di sponsorizzazione.

Programmi di sviluppo turistico

Nel 2014 sono state elaborate da un gruppo di lavoro, composto da vari dipartimenti, complessivamente sei valutazioni su programmi di sviluppo turistico. La Giunta provinciale ha emesso sette deliberazioni in merito (6 approvazioni, 1 variazioni). Sono stati approvati i criteri di un comune.

Ordinamento del turismo

• Norme in materia di esercizi pubblici

La classificazione degli esercizi alberghieri è proseguita. A tale scopo ed anche per la verifica delle classificazioni già attribuite sono stati effettuati sopralluoghi in 94 esercizi ricettivi.

Nel 2014 sono stati valutati 297 progetti per l'ampliamento qualitativo e quantitativo degli esercizi ricettivi a carattere alberghiero rilasciando ai comuni i relativi pareri.

Sono stati inoltre rilasciati 36 nulla osta dell'assessore al Turismo per il distacco e l'alienazione di parti di pubblici esercizi, che sono soggetti al vincolo ventennale.

- **Privatzimmervermietung**

Die Einstufungskriterien wurden überarbeitet und vereinfacht und die Neuklassifizierung weitergeführt, sodass inzwischen insgesamt 3.156 (2014: 185) Betriebe eingestuft sind.

- **Reisebüros**

Im Rahmen der ordentlichen Verwaltungstätigkeit wurden folgende Änderungen und Anerkennungen genehmigt: 6 Neueröffnungen und 3 Schließungen eines Reisebüros, 3 Neueröffnungen und 2 Schließungen einer Filiale, 1 Änderung und 9 Anerkennungen des technischen Leiters eines Reisebüros.

Tourismusförderung

- **Gastgewerbe**

Im Jahre 2014 wurden insgesamt 182 Ansuchen um Kapitalbeiträge, 168 Beitragsansuchen für Weiterbildung und Beratung und 87 Ansuchen um Darlehen aus dem Rotationsfonds eingereicht.

Es wurden Verlustbeiträge für 4,696 Millionen Euro gewährt; weitere 50,45 Millionen Euro wurden für die Gewährung von zinsbegünstigten Darlehen über den Rotationsfonds verwendet.

- **Privatzimmervermieter**

Im Jahr 2014 wurden 39 Beitragsgesuche bearbeitet, welche im Jahr 2013 eingereicht worden sind. Für diese wurden Verlustbeiträge in Höhe von 300 Tausend Euro gewährt, 50 neue Beitragsgesuche wurden eingereicht.

Touristische Berufe

- **Prüfung: Befähigung zur Ausübung des Berufes Reiseleiter/Reiseleiterin - Fremdenführer/Fremdenführerin**

Gemäß Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 21/2012, „Regelung von Tourismusberufen“, wurde für die Befähigung zur Ausübung der Berufe Reiseleiter und Fremdenführer eine Prüfung organisiert. Insgesamt wurden 94 Ansuchen eingereicht. Zu der schriftlichen Prüfung sind 84 Kandidaten angetreten.

- **Affittacamere privati**

Sono stati rielaborati e semplificati i criteri di classificazione ed è stata portata avanti la riclassificazione, cosicché sono stati classificati nel frattempo complessivamente 3.156 (2014: 185) esercizi.

- **Agenzie di viaggio**

Nell'ambito dell'attività amministrativa ordinaria sono state approvate e riconosciute le seguenti variazioni: 6 nuove aperture e 3 chiusure di agenzie di viaggio, 3 nuove aperture e 2 chiusure di filiale, 1 cambio e 9 riconoscimenti del direttore tecnico dell'agenzia di viaggio.

Provvidenze per il turismo

- **Esercizi pubblici**

Nel 2014 sono state presentate 182 domande di contributo in conto capitale, 168 domande di contributo per formazione e consulenza e 87 domande di contributo mediante mutuo dal fondo di rotazione.

Sono stati concessi contributi a fondo perduto per un totale di 4,696 milioni di euro; ulteriori 50,45 milioni di euro sono stati utilizzati per la concessione di finanziamenti agevolati tramite il fondo di rotazione.

- **Affittacamere privati**

Nel 2014 sono state esaminate 39 domande di contributo presentate nel 2013, per le quali sono stati concessi contributi a fondo perduto per un totale di 300 mila euro, 50 nuove domande di contributo sono state presentate.

Professioni turistiche

- **Esame per il conseguimento dell'abilitazione all'esercizio della professione di accompagnatore turistico/accompagnatrice turistica - guida turistica**

Ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 21/2012, "Disciplina di professioni turistiche", è stato organizzato un esame per il conseguimento dell'abilitazione all'esercizio delle professioni di accompagnatore turistico e guida turistica. Su 94 domande hanno partecipato alla prova scritta 84 candidati.

Bereich Alpinwesen

• Ausbildungsprüfungen

An den zahlreichen Prüfungen betreffend die Ausbildung der Skilehrer in den Disziplinen Alpin-ski, Snowboard und Langlauf sowie der Bergführer haben 677 Kandidaten teilgenommen, davon haben 439 Personen die Prüfungen bestanden.

• Vorherige Mitteilung der zeitweiligen und gelegentlichen Ausübung der Tätigkeit von Skilehrer mit ausländischem Titel

Aufgrund der Änderung, mit Landesgesetz Nr. 3/2013, von Art. 8 des Landesgesetzes Nr. 5/2001, welcher die Ausübung der Skilehrertätigkeit seitens nicht im Landesberufsverzeichnis eingetragene Skilehrer regelt, sind die vorherige Mitteilungen der zeitweiligen und gelegentlichen Ausübung der Tätigkeit von Skilehrer mit ausländischem Titel beim Funktionsbereich Tourismus und nicht mehr bei der Landesberufskammer der Skilehrer einzureichen. Bis zum 31. Dezember 2014 wurden 562 vorherige Mitteilungen bearbeitet.

• Schutzhütten

Für die alpinen Vereinigungen AVS und CAI (15 Beitragsgesuche) wurden für die Renovierung und den Umbau Beiträge von 333.000,00 Euro gewährt, für private Schutzhütten (9 Beitragsgesuche) Beiträge für insgesamt 979.000,00 Euro.

Weiters wurden 7 Ermächtigungen für die Führung von Schutzhütten erneuert und 7 Unbedenklichkeitserklärungen der Landesregierung für Erweiterungsprojekte von Schutzhütten erteilt.

Projekte

• Sensibilisieren statt reglementieren

Die Sensibilisierungskampagne „gefährlich? rischIO?“, die im Jahr 2010 im Rahmen des INTERREG Italien - Schweiz Projektes „VETTA“ ins Leben gerufen wurde, wurde auch 2014 fortgesetzt. Die Plakatkampagne entlang der Landesstraßen wurde fortgesetzt.

• Interregionale Projekte

Im Laufe des Jahres 2014 wurde intensiv an der Fortsetzung von verschiedenen Projekten gearbeitet, wie z.B. Interreg-Projekten und dem Exzellenzprojekt Dolomiten Weltnaturerbe UNESCO.

Settore attività alpinistiche

• Esami di formazione

Nei numerosi esami relativi alla formazione di maestro di sci nelle discipline sci alpino, snowboard e sci di fondo e di guide alpine si sono presentati 677 candidati, di cui 439 sono stati promossi.

• Comunicazione preventiva dell'esercizio occasionale e temporaneo dell'attività di maestro di sci con titolo estero

A seguito della modifica, con legge provinciale n. 3/2013, dell'articolo 8 della legge provinciale n. 5/2001, disciplinante la prestazione dell'attività di maestro di sci da parte di maestri non iscritti all'albo professionale provinciale, le comunicazioni preventive dei maestri di sci con titolo estero, che desiderano lavorare in regime di prestazione temporanea ed occasionale in Alto Adige, devono essere presentate all'Area funzionale turismo e non più al Collegio provinciale dei maestri di sci. Fino al 31 dicembre 2014 sono state evase 562 pratiche.

• Rifugi alpini

Alle organizzazioni operanti nel settore alpino AVS e CAI (15 domande di contributo) sono stati concessi contributi al rinnovo e alla ristrutturazione pari a 333.000,00 euro; per i rifugi privati (9 domande di contributo) sono stati concessi contributi per un totale di 979.000,00 euro.

Sono state inoltre rinnovate 7 licenze per la conduzione di rifugi alpini e sono stati rilasciati 7 nulla osta della Giunta provinciale per progetti di ampliamento di rifugi.

Progetti

• Sensibilizzare anziché regolamentare

La campagna di sensibilizzazione "gefährlich? rischIO?", nata nel 2010 nell'ambito del progetto INTERREG Italia - Svizzera "VETTA", è continuata anche nel 2014. Manifesti ed insegne sono stati installati lungo le strade provinciali.

• Progetti interregionali

Nel corso del 2014 si è lavorato intensamente all'avanzamento di vari progetti, tra questi progetti Interreg ed il progetto d'eccellenza Dolomiti, Patrimonio Mondiale dell'Umanità UNESCO.